

REFERENCES

Правильное описание используемых источников в списках литературы является залогом того, что цитируемая публикация будет учтена при оценке научной деятельности её авторов. Необходимо в описание статьи вносить всех авторов. Авторы, не прописанные в ссылке, в системе цитирования учтены не будут.

СТАТЬИ ИЗ ЖУРНАЛОВ

Схема описания: Авторы (в транслитерации), английское (или иное) название статьи, название статьи в транслитерации в квадратных скобках, название источника (журнала) курсивом, год, номер, страницы.

Zagurenko A.G, Korotovskikh V.F., Kolesnikov A.A., Timonov A.V., Karlumon D.V. Techno-economic optimization of the design of hydraulic fracturing [Tekhniko-ekonomicheskaya optimizatsiya dizaina gidrorazryva plasta]. *Neftyanoe khozyaistvo - Oil Industry*, 2008, no. 11, pp. 54-57.

СТАТЬИ ИЗ ПЕРЕВОДНЫХ РОССИЙСКИХ ЖУРНАЛОВ

Dyachenko V.D., Krivokolysko S.G, Nesterov V.N, Litvinov V.P, *Khim. Geterotsikl. Soedin.*, 1996, no. 9, p. 1243.

Polianchikov Yu.,N., Bannikov A.I., Kurchenko A.I., Improved Performance of Thermofrictional Gutting Disks, *Vestn. Saratovsk. Gos. Tekhn. Univ.*, 2007, no. 1 (23), pp. 21-24.

Yefremenkova V.M., Startseva O.V., Chumakova N.F., *Kriterii kachestva bibliograficheskikh baz dannykh* (Quality criteria of bibliographic databases), *Nauchno-Tech. Inf.*, Ser. 2, 2009, no 2, pp. 25-29.

СТАТЬИ ИЗ ЭЛЕКТРОННЫХ ЖУРНАЛОВ описываются аналогично печатным изданиям с дополнением данных об адресе доступа.

Swaminathan V., Lepkoswra-White E., Rao B.P. Browsers or buyers in cyberspace? An investigation of electronic factors influencing electronic exchange, *Journal of Computer-Mediated Communication*, 1999, Vol. 5, No. 2, available at: www.ascusc.org/jcmc/vol15/issue2/

МАТЕРИАЛЫ КОНФЕРЕНЦИЙ

Usmanov T.S., Gusmanov A.A., Mullagalin I.Z., Muhmetshina R.Ju., Cheryjakova A.N., Sveshnikov A.V. Features of the design of field development with the use of hydraulic fracturing [Osobennosti proektirovaniya mestorozhdeniy s primeneniem gidrorazryva plasta]. *Trudy 6 Mezhdunarodnogo Simpoziuma «Novye resursosberegayushchie tekhnologii nedropol'zovaniy i povysheniya neftegazootdachi»* (Proc. 6th Int. Technol. Symp. «New energy saving subsoil technologies and the increasing of the oil and gas impact»). Moscow, 2007, pp. 267-272.

Главное в описаниях конференций – название конференции на языке оригинала (в транслитерации, если нет ее английского названия), выделенное курсивом. В скобках дается перевод названия на английский язык. Выходные данные (место проведения конференции, место издания, страницы) должны быть представлены на английском языке.

Возможен и такой сокращенный вариант:

Usmanov T.S., Gusmanov A.A., Mullagalin I.Z., Muhmetshina R.Ju., Cheryjakova A.N., Sveshnikov A.V. Features of the design of field development with the use of hydraulic fracturing. *Trudy 6 Mezhdunarodnogo Simpoziuma «Novye resursosberegayushchie tekhnologii nedropol'zovaniy i povysheniya neftegazootdachi»* (Proc. 6th Int. Technol. Symp. «New energy saving subsoil technologies and the increasing of the oil and gas impact»). Moscow, 2007, pp. 267-272.

ПУБЛИКАЦИИ В МАТЕРИАЛАХ КОНФЕРЕНЦИЙ

Antina E.V., Berezin M.B., Semeikin A.S., Dudina N.A., Yutanova S.L., Guseva G.B., Abstracts of Papers, *XII Molodezhnaya konferentsiya po organicheskoi khimii* (XII Youth Conference on Organic Chemistry), Suzdal, 2009, p. 248.

Riabinina A.A., Berezina E.V., Usol'tseva N.V., Surface Tension and Lyotropic Mesomorphism in Systems Consisting of Nonionogenic Surfactant and Water, *Liotropnye zhidkie kristally i nanomaterialy: sbornik statei VII Mezhdunarodnoi nauchnoi konferentsii* (Lyotropic Liquid Crystals and Nanomaterials: Proceedings of the Seventh International Conference), Ivanovo: Ivanovskii Gos. Univ., 2009.

Epimakhov V.N., Pankina E.B., Oleinik M.S., «Study of the possibility of using Cambrian clay for reprocessing and burying radioactive wastes», in: *3rd Interdisciplinary Sci.-Techn. Conf. on the Problems and Prospects for Development of Chemical and Radiochemical Monitoring in Atomic Energy (Atomenergoanalitika-2005)*, Sosnovyi Bor (2005), pp. 134-137.

КНИГИ (МОНОГРАФИИ, СБОРНИКИ, МАТЕРИАЛЫ КОНФЕРЕНЦИЙ В ЦЕЛОМ)

Belaya kniga po nanotekhnologiyam: issledovaniya v oblasti nanochastits, nanostruktur i nanokompozitov v Rossiiskoi Federatsii (po materialam Pervogo Vserossiiskogo soveshchaniya uchenykh, inzhenerov i proizvoditelei v oblasti nanotekhnologii [White Book in Nanotechnologies: Studies in the Field of Nanoparticles, Nanostructures and Nanocomposites in the Russian Federation: Proceedings of the First All-Russian Conference of Scientists, Engineers and Manufacturers in the Field of Nanotechnology]. Moscow, LKI, 2007.

Nenashev M.F. *Poslednee pravitel'stvo SSSR* [Last government of the USSR]. Moscow, KromPubl., 1993. 221 p.

From disaster to rebirth: the causes and consequences of the destruction of the Soviet Union [*Ot katastrofy k vozrozhdeniju: prichiny i posledstviya razrusheniya SSSR*]. Moscow, HSE Publ., 1999. 381 p.

Kanevskaya R.D. *Matematicheskoe modelirovanie gidrodinamicheskikh protsessov razrabotki mestorozhdenii uglevodorodov* (Mathematical modeling of hydrodynamic processes of hydrocarbon deposit development). Izhevsk, 2002. 140 p.

Latyshev V.N., *Tribologiya rezaniya. Kn. 1: Friksionnye protsessy pri rezanie metallov* (Tribology of Cutting, Vol. 1: Frictional Processes in Metal Cutting), Ivanovo: Ivanovskii Gos. Univ., 2009.

НЕОПУБЛИКОВАННЫЙ ДОКУМЕНТ

Latypov A.R., Khasanov M.M., Baikov V.A. and etc. *Geologiya i dobycha (NGT GiD). Svidetel'stvo ob ofltsial'noi registratsii programm dlya EVM* [Geology and Production (NGT GiD). The Certificate on official registration of the computer program]. No. 2004611198, 2004.

В этом описании использован неудачный вариант стандарта – перечислены не все авторы ("and etc "). Авторы, оставшиеся не прописанными в ссылке, в системе цитирования учтены не будут.

ССЫЛКА НА ИНТЕРНЕТ-РЕСУРС

APA Style (2011), Available at: <http://www.apastyle.org/apa-style-help.aspx> (accessed 5 February 2011).

Pravila Tsitirovaniya Istochnikov (Rules for the Citing of Sources) Available at: <http://www.scribd.com/doc/1034528/> (accessed 7 February 2011)

Как видно из приведенных примеров, чаще всего, название источника, независимо от того, журнал это, монография, сборник статей или название конференции, выделяется курсивом. Дополнительная информация (перевод на английский язык названия источника) приводится в квадратных или круглых скобках шрифтом, используемым для всех остальных составляющих описания.

Необходимо придерживаться одной из распространенных систем транслитерации фамилий авторов, заглавий статей.

ПРАВИЛА ТРАНСЛИТЕРАЦИИ

(в табл. приведены 4 наиболее распространённых варианта транслитерации)

Простая система		Система Библиотеки Конгресса США		Система Board of Geographic Names (BNG)		Система Госдепартамента США	
Буква	Транслит	Буква	Транслит	Буква	Транслит	Буква	Транслит
А	A	А	A	А	A	А	A
Б	B	Б	B	Б	B	Б	B
В	V	В	V	В	V	В	V
Г	G	Г	G	Г	G	Г	G
Д	D	Д	D	Д	D	Д	D
Е	E	Е	E	Е	E, YE	Е	E, YE
Ё	E	Ё	E	Ё	E, YE	Ё	E, YE
Ж	ZH	Ж	ZH	Ж	ZH	Ж	ZH
З	Z	З	Z	З	Z	З	Z
И	I	И	I	И	I	И	I
Й	Y	Й	I	Й	Y	Й	Y
К	K	К	K	К	K	К	K
Л	L	Л	L	Л	L	Л	L
М	M	М	M	М	M	М	M
Н	N	Н	N	Н	N	Н	N
О	O	О	O	О	O	О	O
П	P	П	P	П	P	П	P
Р	R	Р	R	Р	R	Р	R
С	S	С	S	С	S	С	S
Т	T	Т	T	Т	T	Т	T
У	U	У	U	У	U	У	U
Ф	F	Ф	F	Ф	F	Ф	F
Х	KH	Х	KH	Х	KH	Х	KH
Ц	TS	Ц	TS	Ц	TS	Ц	TS
Ч	CH	Ч	CH	Ч	CH	Ч	CH
Ш	SH	Ш	SH	Ш	SH	Ш	SH
Щ	SCH	Щ	SHCH	Щ	SHCH	Щ	SHCH
ъ	опускается	ъ	опускается	ъ	опускается	ъ	опускается
ы	Y	ы	Y	ы	Y	ы	Y
ь	опускается	ь	опускается	ь	опускается	ь	опускается
Э	E	Э	E	Э	E	Э	E
Ю	YU	Ю	IU	Ю	YU	Ю	YU
Я	YA	Я	IA	Я	YA	Я	YA